Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Novaggio Twins**	MINI
CLUB 2 **Givisiez**	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum / Date / Data	**12.10.2019**
Start / Beginn / Début / Inizio	**14:30**	End / Ende / Fin / Fine	**15:10**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**TFME5**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215192	PAGE Léo	
Official scorer / Marqueur	207685	NICOLET Nadine	
Referee 1 / Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	209199	BERTSCHY David	
Tech, Director / Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
8	A	BLEEKE Fiona				214206
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
1	G	SOLDATI Giulio				219332
51		LURASCHI Bixio				214210
81		MARCOLI Elia				215599
9		ANDINA Sean				216891
88		LILOIA Kilian				214208
13		TADDEI Leon				217124
16		ZANELLA Aron				219725
27		ISELI Karim				219723
46		SUMMERMATTER Etienne				216817
5		RUSPINI Tommaso				214211
44		BIAGGI Robin				219331
19		RANZONI Gabriele				219724
33		CAZZOLI Malvina				219333
70		PIGNATELLI Jason				219367
28		ROCIOLA David				218145

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 98180

JARDINI Andrea

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:36	8		1				

TOTAL 1

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:30	12	2	17:30	H

TOTAL 2 min

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MICHEL Léo				216109
7	A	GRANDJEAN Téo				218076
1	G	BUGNON Axel	X	X	X	215117
18	G	PERRIARD Bastien				217236
13		JUNGO Valentin				217141
16		CAMARENA Timothé				218873
10		ROMANENS Alexandre				216103
12		ROMANENS Thomas				218075
9		SCHNEIDER Tom				216453
8		VIONNET Sven				218160
11		MICHEL Tim				218055
6		RESIN Thomas				215090
5		POCHON Nolan				218070
3		BARRAS Loïc				218859
4		BARRAUD Alex				216348

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 218033

ROTZETTER Baptiste

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:45	10		1				
06:02	9		2				
07:15	10	9	3				
13:34	13		4				
26:33	7	17	5				

TOTAL 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:35	17	2	10:35	G1

TOTAL 2 min